

註釋:
NOTES:

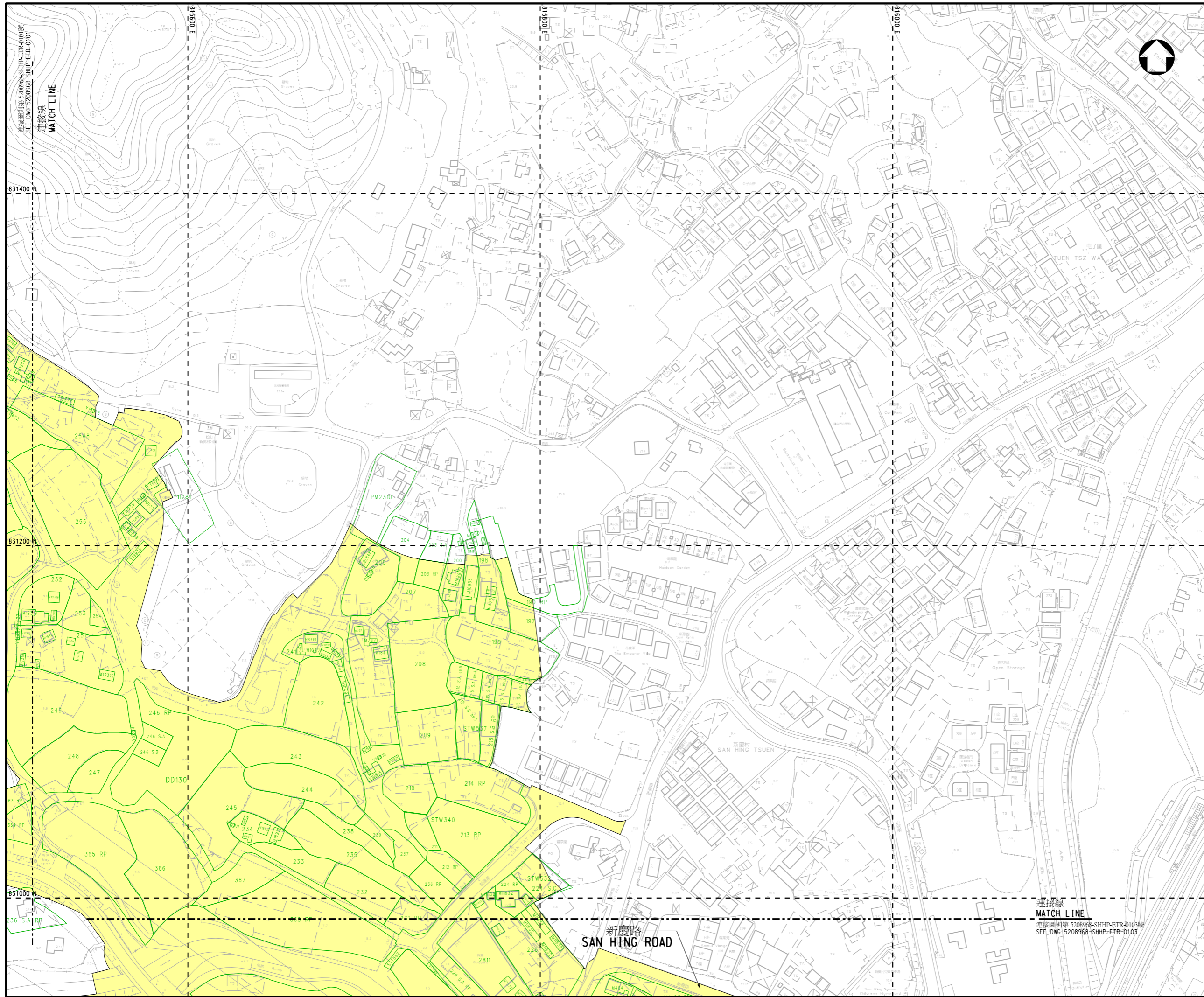
- 在圖中以粉紅色表示的土地，已於2024年1月26日根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)、以及《水污染管制(排污設備)規例》(第358AL章)第26條引用《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)、分別藉《憲報》2024年第394號及第395號公告，公布周知。
THE LAND AS SHOWN COLOURED PINK WERE GAZETTED ON 26 JANUARY 2024 UNDER THE ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AND THE ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE) REGULATION (CHAPTER 358AL) IN G.N. 394 AND G.N. 395 BOTH OF 2024 RESPECTIVELY.
- 在圖中以黃色表示的土地，已於2024年1月26日根據《收回土地條例》(第124章)藉《憲報》2024年第493號公告，公布周知。
THE LAND AS SHOWN COLOURED YELLOW WERE GAZETTED ON 26 JANUARY 2024 UNDER THE LANDS RESUMPTION ORDINANCE (CHAPTER 124) IN G.N. 493 OF 2024.

圖例:
LEGEND:

- 地段界及地段編號
LOT BOUNDARY AND LOT NO.
- 《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)或《水污染管制(排污設備)規例》(第358AL章)第26條引用《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)
ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) OR ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE) REGULATION (CHAPTER 358AL)
- 《收回土地條例》(第124章)
LANDS RESUMPTION ORDINANCE (CHAPTER 124)

聲明:
DISCLAIMER:

- 此圖只作識別用途。如此圖與上述政府公告有任何抵觸或不相符之處，應以上述政府公告為準。
IT IS FOR IDENTIFICATION ONLY. IF THERE IS ANY INCONSISTENCY OR AMBIGUITY BETWEEN THIS PLAN AND THE ABOVE-MENTIONED GOVERNMENT NOTICES, THE ABOVE-MENTIONED GOVERNMENT NOTICES SHALL PREVAIL.



註釋:
NOTES:

1. 在圖中以粉紅色表示的土地，已於2024年1月26日根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)、以及《水污染管制(排污設備)規例》(第358A章)第26條引用《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)，分別藉《憲報》2024年第394號及第395號公告，公布周知。
THE LAND AS SHOWN COLOURED PINK WERE GAZETTED ON 26 JANUARY 2024 UNDER THE ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AND THE ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE) REGULATION (CHAPTER 358A) IN G.N. 394 AND G.N. 395 BOTH OF 2024 RESPECTIVELY.
2. 在圖中以黃色表示的土地，已於2024年1月26日根據《收回土地條例》(第124章)藉《憲報》2024年第493號公告，公布周知。
THE LAND AS SHOWN COLOURED YELLOW WERE GAZETTED ON 26 JANUARY 2024 UNDER THE LANDS RESUMPTION ORDINANCE (CHAPTER 124) IN G.N. 493 OF 2024.

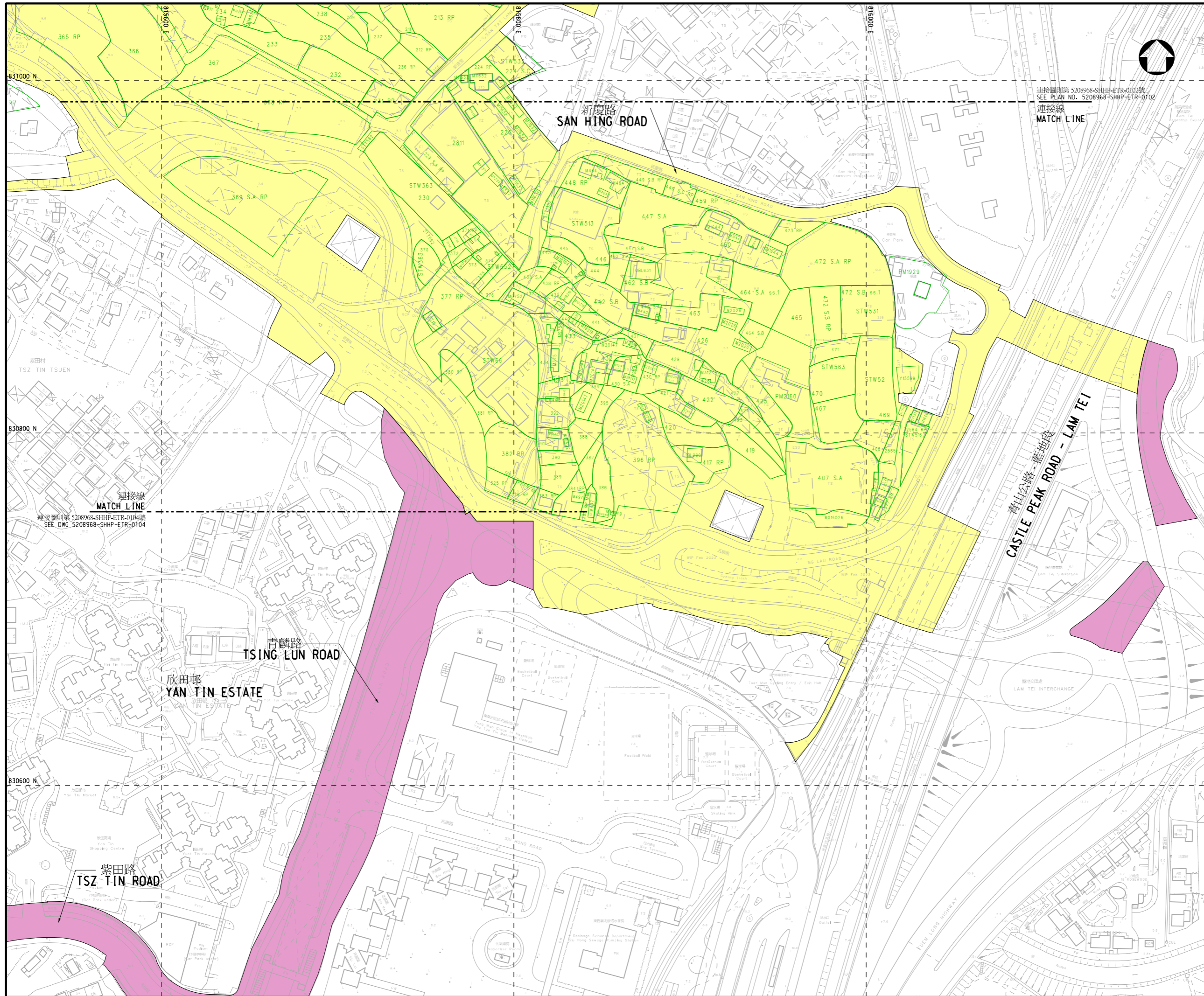
圖例:
LEGEND:

- 地段界及地段編號
LOT BOUNDARY AND LOT NO.
- 《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)或《水污染管制(排污設備)規例》(第358A章)第26條引用《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)
ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) OR ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE) REGULATION (CHAPTER 358A)
- 《收回土地條例》(第124章)
LANDS RESUMPTION ORDINANCE (CHAPTER 124)

聲明:
DISCLAIMER:

1. 此圖只作識別用途。如此圖與上述政府公告有任何抵觸或不相符之處，應以上述政府公告為準。
IT IS FOR IDENTIFICATION ONLY. IF THERE IS ANY INCONSISTENCY OR AMBIGUITY BETWEEN THIS PLAN AND THE ABOVE-MENTIONED GOVERNMENT NOTICES, THE ABOVE-MENTIONED GOVERNMENT NOTICES SHALL PREVAIL.

連接線
MATCH LINE
連接圖則第 5208968-SHHP-ETR-010 號
SEE DWG. 5208968-SHHP-ETR-0103



註釋:
NOTES:

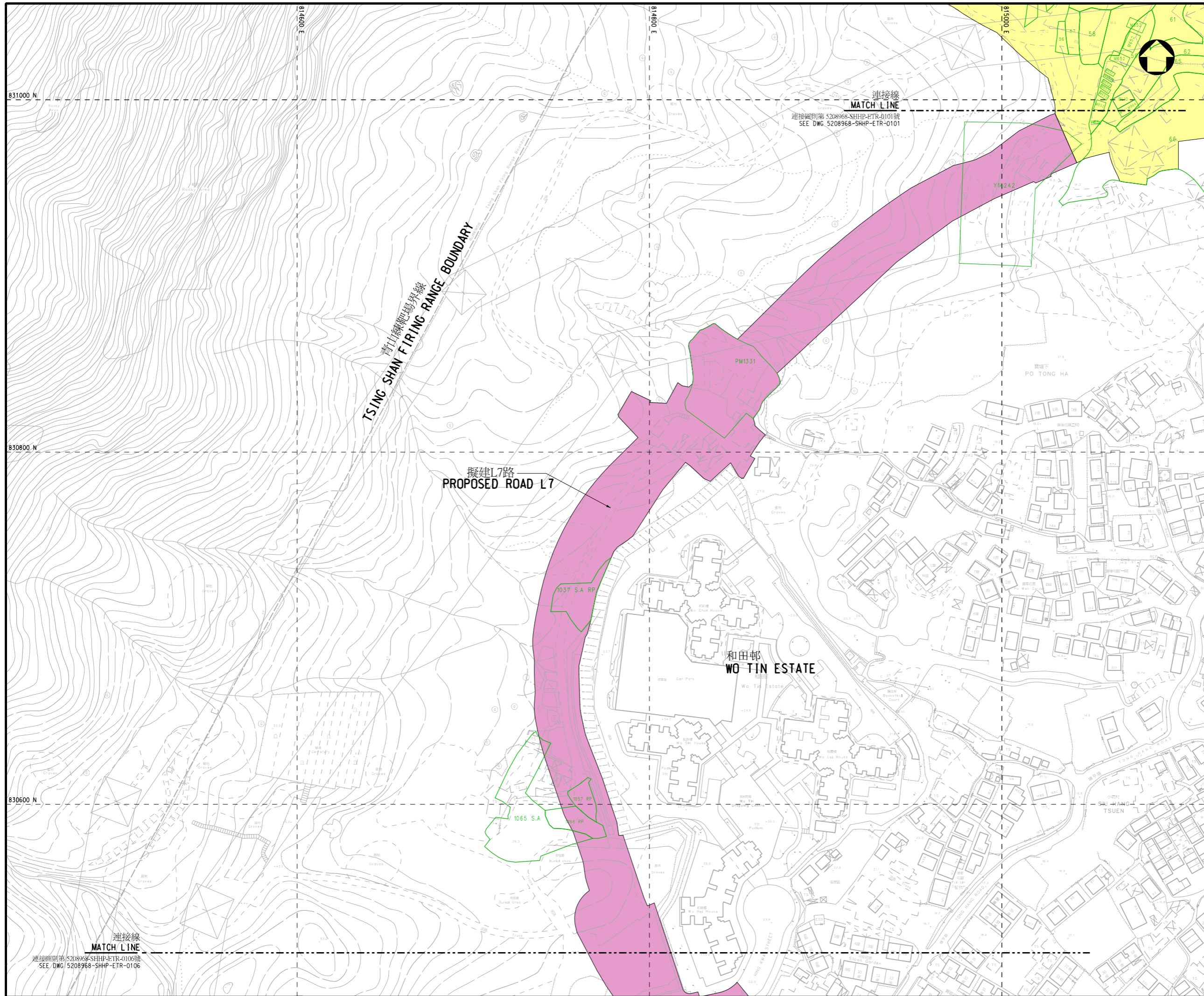
- 在圖中以粉紅色表示的土地，已於2024年1月26日根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)、以及《水污染管制(排污設備)規例》(第358AL章)第26條引用《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)、分別藉《憲報》2024年第394號及第395號公告，公布周知。
THE LAND AS SHOWN COLOURED PINK WERE GAZETTED ON 26 JANUARY 2024 UNDER THE ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AND THE ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE) REGULATION (CHAPTER 358AL) IN G.N. 394 AND G.N. 395 BOTH OF 2024 RESPECTIVELY.
- 在圖中以黃色表示的土地，已於2024年1月26日根據《收回土地條例》(第124章)藉《憲報》2024年第493號公告，公布周知。
THE LAND AS SHOWN COLOURED YELLOW WERE GAZETTED ON 26 JANUARY 2024 UNDER THE LANDS RESUMPTION ORDINANCE (CHAPTER 124) IN G.N. 493 OF 2024.

圖例:
LEGEND:

- 地段界及地段編號
LOT BOUNDARY AND LOT NO.
- 《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)或《水污染管制(排污設備)規例》(第358AL章)第26條引用《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)
ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) OR ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE) REGULATION (CHAPTER 358AL)
- 《收回土地條例》(第124章)
LANDS RESUMPTION ORDINANCE (CHAPTER 124)

聲明:
DISCLAIMER:

- 此圖只作識別用途。如此圖與上述政府公告有任何抵觸或不相符之處，應以上述政府公告為準。
IT IS FOR IDENTIFICATION ONLY. IF THERE IS ANY INCONSISTENCY OR AMBIGUITY BETWEEN THIS PLAN AND THE ABOVE-MENTIONED GOVERNMENT NOTICES, THE ABOVE-MENTIONED GOVERNMENT NOTICES SHALL PREVAIL.



註釋:
NOTES:

1. 在圖中以粉紅色表示的土地，已於2024年1月26日根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)、以及《水污染管制(排污設備)規例》(第358AL章)第26條引用《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)、分別藉《憲報》2024年第394號及第395號公告，公布周知。
THE LAND AS SHOWN COLOURED PINK WERE GAZETTED ON 26 JANUARY 2024 UNDER THE ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AND THE ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE) REGULATION (CHAPTER 358AL) IN G.N. 394 AND G.N. 395 BOTH OF 2024 RESPECTIVELY.
2. 在圖中以黃色表示的土地，已於2024年1月26日根據《收回土地條例》(第124章)藉《憲報》2024年第493號公告，公布周知。
THE LAND AS SHOWN COLOURED YELLOW WERE GAZETTED ON 26 JANUARY 2024 UNDER THE LANDS RESUMPTION ORDINANCE (CHAPTER 124) IN G.N. 493 OF 2024.

圖例:
LEGEND:

- 地段界及地段編號
LOT BOUNDARY AND LOT NO.
- 《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)或《水污染管制(排污設備)規例》(第358AL章)第26條引用《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)
ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) OR ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE) REGULATION (CHAPTER 358AL)
- 《收回土地條例》(第124章)
LANDS RESUMPTION ORDINANCE (CHAPTER 124)

聲明:
DISCLAIMER:

1. 此圖只作識別用途。如此圖與上述政府公告有任何抵觸或不符之處，應以上述政府公告為準。
IT IS FOR IDENTIFICATION ONLY. IF THERE IS ANY INCONSISTENCY OR AMBIGUITY BETWEEN THIS PLAN AND THE ABOVE-MENTIONED GOVERNMENT NOTICES, THE ABOVE-MENTIONED GOVERNMENT NOTICES SHALL PREVAIL.

831000 N
830800 N
830600 N

814600 E
814800 E
815000 E

青山練靶場界線
TSING SHAN FIRING RANGE BOUNDARY

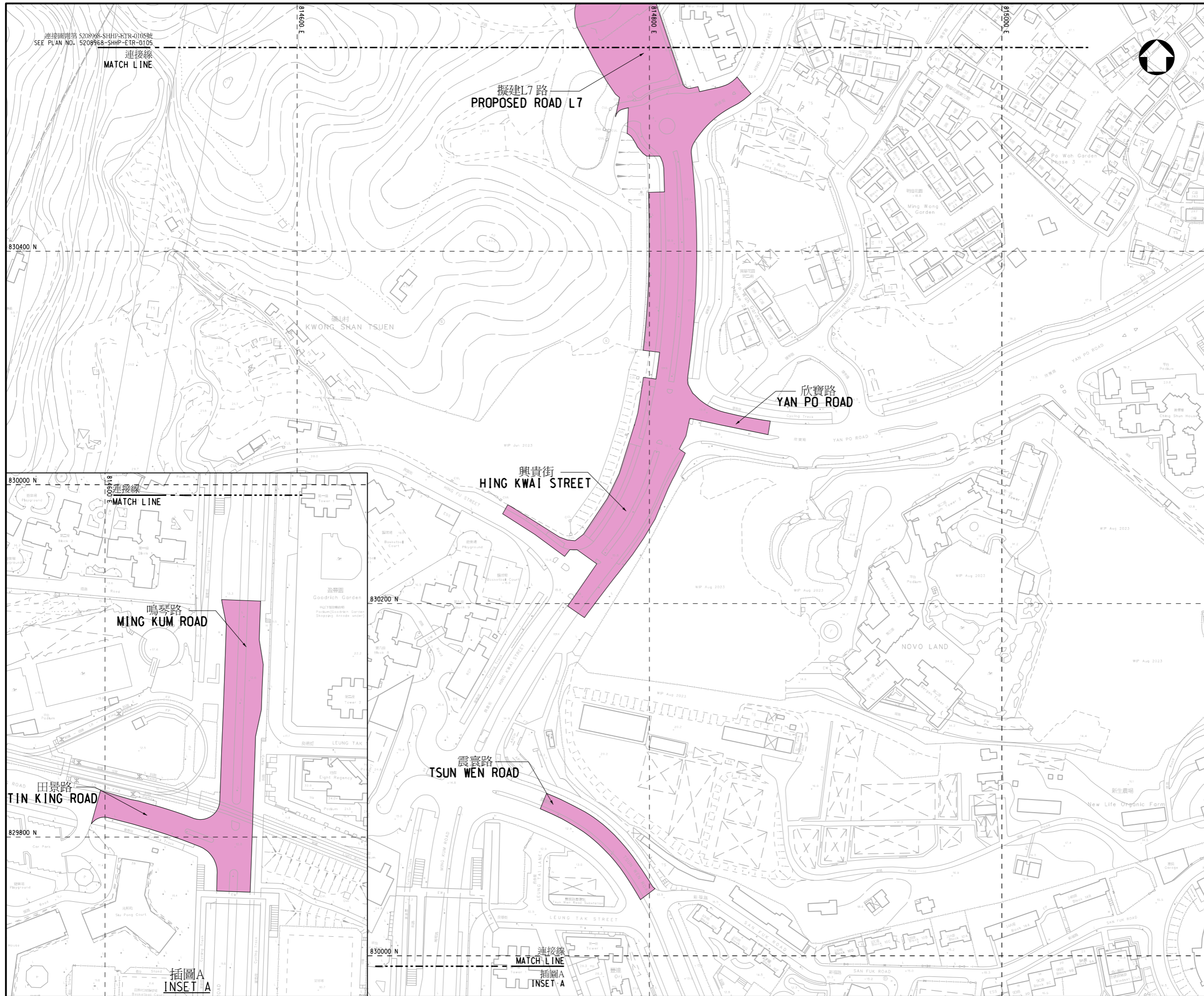
擬建L7路
PROPOSED ROAD L7

和田邨
WO TIN ESTATE

連接線
MATCH LINE
連接圖則第 5208968-SHHP-ETR-0101號
SEE DWG 5208968-SHHP-ETR-0101

連接線
MATCH LINE
連接圖則第 5208968-SHHP-ETR-0106號
SEE DWG 5208968-SHHP-ETR-0106

連接線
MATCH LINE



註釋:
NOTES:

- 在圖中以粉紅色表示的土地，已於2024年1月26日根據《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)、以及《水污染管制(排污設備)規例》(第358A章)第26條引用《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)、分別藉《憲報》2024年第394號及第395號公告，公布周知。
THE LAND AS SHOWN COLOURED PINK WERE GAZETTED ON 26 JANUARY 2024 UNDER THE ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AND THE ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE) REGULATION (CHAPTER 358A) IN G.N. 394 AND G.N. 395 BOTH OF 2024 RESPECTIVELY.
- 在圖中以黃色表示的土地，已於2024年1月26日根據《收回土地條例》(第124章)藉《憲報》2024年第493號公告，公布周知。
THE LAND AS SHOWN COLOURED YELLOW WERE GAZETTED ON 26 JANUARY 2024 UNDER THE LANDS RESUMPTION ORDINANCE (CHAPTER 124) IN G.N. 493 OF 2024.

圖例:
LEGEND:

- 地段界及地段編號
LOT BOUNDARY AND LOT NO.
- 《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)或《水污染管制(排污設備)規例》(第358A章)第26條引用《道路(工程、使用及補償)條例》(第370章)
ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) OR ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) AS APPLIED BY SECTION 26 OF THE WATER POLLUTION CONTROL (SEWERAGE) REGULATION (CHAPTER 358A)
- 《收回土地條例》(第124章)
LANDS RESUMPTION ORDINANCE (CHAPTER 124)

聲明:
DISCLAIMER:

- 此圖只作識別用途。如此圖與上述政府公告有任何抵觸或不相符之處，應以上述政府公告為準。
IT IS FOR IDENTIFICATION ONLY. IF THERE IS ANY INCONSISTENCY OR AMBIGUITY BETWEEN THIS PLAN AND THE ABOVE-MENTIONED GOVERNMENT NOTICES, THE ABOVE-MENTIONED GOVERNMENT NOTICES SHALL PREVAIL.